



**QUAESTIO  
ROSSICA**

ISSN 2311-911X

QR.URFU.RU

Russia as Intellectual Adventure

The Many Faces of the 17th Century:  
Russia's Path to Modernity

European Identity of the Pskov Republic

**2013 № 1**

**Редакционная коллегия журнала**

Главный редактор

проф. Ф.-Д. Лиштенан (Франция)

Ответственные редакторы:

по историческим наукам

проф. Д. А. Редин (Россия)

по культурологии и филологии

проф. Л. С. Соболева (Россия)

Куратор отдела рецензий

проф. М. А. Литовская (Россия)

Ответственный секретарь

доц. Р. Т. Ганиев (Россия)

**Члены редколлегии**

проф. В. В. Абашев (Россия)

проф. В. А. Аракчеев (Россия)

проф. Е. Л. Березович (Россия)

PhD. М. Бинне (США)

к. и. н. К. Д. Бугров (Россия)

проф. Е. М. Главацкая (Россия)

д. и. н. А. Горак (Польша)

к. и. н. Ю. В. Запарий (Россия)

PhD. А. В. Келлер (Россия)

проф. Н. А. Купина (Россия)

проф. О. Л. Лейбович (Россия)

д. и. н. И. В. Побережников (Россия)

проф. Д. О. Серов (Россия)

проф. М. Тиссье (Франция)

PhD. Г. Робертс (Франция)

проф. Е. К. Созина (Россия)

**Редакционный совет**

проф. Е. В. Анисимов (Россия)

д. и. н. Е. Т. Артемов (Россия)

проф. С. Бертолисси (Италия)

проф. П. Бушкович (США)

проф. Б. М. Гаспаров (США)

чл.-корр. РАН А. В. Головнев (Россия)

д. и. н. И. Н. Данилевский (Россия)

проф. Ч. Даннинг (США)

проф. Е. И. Дергачева-Скоп (Россия)

проф. А. Л. Зорин (Великобритания)

проф. Т. Н. Красавченко (Россия)

проф. С. Л. Кропотов (Россия)

проф. Лай Инчуань (Китай)

проф. Д. Майклсон (США)

проф. А. Мустайоки (Финляндия)

д. и. н. С. А. Нефедов (Россия)

проф. М. Перри (Великобритания)

д. и. н. В. Я. Петрухин (Россия)

проф. Р. Г. Пихоя (Россия)

проф. Д. Свак (Венгрия)

проф. Н. А. Фатеева (Россия)

**Отдел переводов**

к. ф. н. Т. С. Кузнецова

А. А. Дергачева

М. И. Михайлова

**Journal Editorial Board**

Editor-in-Chief

Prof. F.-D. Liechtenhan (France)

Section Editors:

History Studies

Prof. Dmitry Redin (Russia)

Culture Studies and Philology

Prof. Larisa Soboleva (Russia)

Reviews Section Editor

Prof. Maria Litovskaya (Russia)

Executive Secretary Associate

Dr. Rustam Ganiyev (Russia)

**Editors**

Prof. Vladimir Abashev (Russia)

Prof. Vladimir Arakcheev (Russia)

Prof. Elena Berezovich (Russia)

PhD. Matthew Binney (USA)

Dr. Konstantin Bugrov (Russia)

Prof. Elena Glavatskaya (Russia)

Dr. Artur Górak (Poland)

Dr. Julia Zapariy (Russia)

PhD. Andrey Keller (Russia)

Prof. Natalia Kupina (Russia)

Prof. Oleg Leybovich (Russia)

Dr. Igor' Poberezhnikov (Russia)

Prof. Dmitry Serov (Russia)

Prof. Michel Tissier (France)

PhD. Graham H. Roberts (France)

Prof. Elena Sozina (Russia)

**Editorial Council**

Prof. Evgeniy Anisimov (Russia)

Dr. Evgeniy Artemov (Russia)

Prof. Sergio Bertolissi (Italy)

Prof. Paul Bushkovitch (USA)

Prof. Boris Gasparov (USA)

Dr. Andrey Golovnev (Russia)

Dr. Igor Danilevsky (Russia)

Prof. Chester Dunning (USA)

Prof. Elena Dergacheva-Skop (Russia)

Prof. Andrey Zorin (UK)

Prof. Tatiana Krasavchenko (Russia)

Prof. Sergey Kropotov (Russia)

Prof. Lai Yin Chuang (China)

Prof. Gerald Michaelson (USA)

Prof. Arto Mustajoki (Finland)

Dr. Sergey Nefedov (Russia)

Prof. Maureen Perrie (UK)

Dr. Vladimir Petrukhin (Russia)

Prof. Rudolf Pihoya (Russia)

Prof. Gyula Szvák (Hungary)

Prof. Natalia Fateyeva (Russia)

**Translators**

Dr. Tatiana Kouznetsova

Anna Dergacheva

Margarita Mikhailova

Журнал основан в 2013 г.  
Выходит 3 раза в год

Учредитель – Уральский фе-  
деральный университет им. первого  
Президента России Б. Н. Ельцина  
620000, Россия, Екатеринбург,  
пр. Ленина, 51

Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-56174 от 15.11.2013

«Quaestio Rossica» – рецензируемый на-  
учный журнал, сферой интересов кото-  
рого являются исследования в области  
культуры, искусства, истории, археологии,  
лингвистики и литературы России. Задача  
журнала – расширить представления  
о российском гуманитарном дискурсе  
в пространстве мировой науки. Приоритет  
отдается публикациям, в которых исследу-  
ются новые исторические и литературные  
источники, соблюдаются академизм и науч-  
ная объективность, присутствует истори-  
ографическая полнота и полемическая на-  
правленность. К публикации принимаются  
статьи на русском, английском, немецком  
и французском языках. Полнотекстовая  
версия журнала находится в режиме сво-  
бодного доступа на сайте журнала и разме-  
щается на платформе Российского индекса  
научного цитирования (РИНЦ) Российской  
универсальной научной электронной би-  
блиотеки. Более полная информация о жур-  
нале и правила оформления статей разме-  
щены на сайте: <http://qr.urfu.ru>

Контактная информация  
Россия, 620000,  
Екатеринбург, пр. Ленина, 51, оф. 260  
E-mail: [press-urfu@mail.ru](mailto:press-urfu@mail.ru)

Тираж 500 экз.

Отпечатано в типографии Издательско-  
полиграфического центра УрФУ  
620000, Екатеринбург, ул. Тургенева, 4  
Тел.: +7 (343) 350-56-64, 350-90-13  
Факс: +7 (343) 358-93-06  
E-mail: [press-urfu@mail.ru](mailto:press-urfu@mail.ru)

© Уральский федеральный университет, 2013

Established in 2013  
Published three times a year

Founded by Ural Federal University  
named after the first President  
of Russia B. N. Yeltsin  
51, Lenin Ave., 620000, Yekaterinburg,  
Russia

Journal Registration Certificate # FS77-  
56174 as of 15.11.2013

“Quaestio Rossica” is a peer-reviewed aca-  
demic journal focusing on the study of  
Russia’s culture, art, history, archaeology,  
and linguistics. The Journal aims to broaden  
the idea of the Russian humanities discourse  
within the international scientific space.  
Priority is given to articles considering new  
historical and literary sources, observing  
rules of academic writing and objectivity,  
and characterized by historiographic com-  
pleteness and polemic approach. The Journal  
publishes articles in Russian, English,  
German and French. The full-text version of  
the Journal is available free of charge on the  
website of the Journal and is published on  
the platform of the Russian Science Citation  
Index of the Russian Universal Scientific  
Electronic Library. For more informa-  
tion on the Journal and article submission,  
please consult the website of the Journal:  
<http://qr.urfu.ru>

Address  
Office 260, Lenin Ave.,  
620000, Yekaterinburg, Russia  
E-mail: [press-urfu@mail.ru](mailto:press-urfu@mail.ru)

Circulation 500 cop.

Publisher: Ural Federal University Publishing  
Centre (Izdatel'stvo Ural'skogo universiteta)  
4, Turgenev St., 620000 Yekaterinburg, Russia  
Phone: +7 343 350 56 64, +7 343 350 90 13  
Fax: +7 343 358 93 06  
E-mail: [press-urfu@mail.ru](mailto:press-urfu@mail.ru)

## СОДЕРЖАНИЕ

## CONTENTS

### Vox redactoris

Préface de l'éditeur [с переводом на русский] (F.-D. Liechtenhan) . . . . . 5	Editor-in-Chief's Introduction [in French, in Russian] (F.-D. Liechtenhan) . . . . . 5
От редколлегии [с переводом на английский] (Д. Редин, Л. Соболева) . . . . . 8	Preface of the Editorial Board [in Russian, in English] (D. Redin, L. Soboleva) . . . . . 8

### Scientia et vita

Rüß Hartmut. Familiengeschichte und Russlandinteresse [с переводом на русский]. . . . . 13	Hartmut Rüß. Family History and Interest in Russia [in German, in Russian]. . . . . 13
Dunning Chester. Russia in a Scholar's Life [с переводом на русский]. . . . . 27	Chester Dunning. Russia in a Scholar's Life [in English, in Russian] . . . . . 27

### Problema voluminis

Многоликий XVII век: русский путь к модернизации	The Many Faces of the 17 <sup>th</sup> Century: Russia's Path to Modernity
Редин Дмитрий. Переходные эпохи, власть и дидактика исторического знания: культурно-семиоти- ческое прочтение . . . . . 43	Dmitry Redin. The Power and the Teaching of History in the Times of Transition: A Cultural-Semiotic Perspective. . . . . 43
Трёбст Штефан. Судьбоносный 1667 год? К дебатам о «прорыве в Новое время» Московского централизованного государства [с предисловием Р. Пихоу] . . . 52	Stefan Troebst. 1667 – a Crucial Year? On the Debates about the “Breakthrough to the Modern Era” of the Moscow Centralized State [foreword by Rudolf Pikhov] . . . 52
Liapin Denis. Political Struggle in Russia in the Summer of 1645 and Oath of Allegiance Registries . . 73	Denis Lyapin. Political Struggle in Russia in the Summer of 1645 and Oath of Allegiance Records. . . . 73
Kosheleva Olga. The Formation of the Intellectual Elite in the 17 <sup>th</sup> century and works of Prokhor Kolomnyatin . 79	Olga Kosheleva. The Formation of the Intellectual Elite in the 17 <sup>th</sup> century and works of Prokhor Kolomnyatin . 79
Акельев Евгений. Из истории введения бородобрития и «немецкого» костюма в петровской России. . . . . 90	Evgeny Akelyev. On the History of Beard Shaving and the Introduction of «German» Clothing in Peter the Great's Russia. . . . . 90

### Disputatio

Arakcheyev Vladimir. Political Organization in the Pskov Republic: The Prince, the Veche and Sovereignty . . . . . 101	Vladimir Arakcheyev. Political Organization in the Pskov Republic: the Prince, the Veche and Sovereignty. . . . . 101
---	--

<i>Бугров Константин</i> «Вольность, дар бесценный»: республиканская концепция политической свободы в России конца XVIII в. . . . . 117	<i>Konstantin Bugrov</i> “Liberty, a Priceless Gift”: On the Formation of the Republican Concept of Liberty in Late 18 <sup>th</sup> Century Russia. . . . . 117
<i>Черников Сергей</i> . Российский генералитет 1725–1730 гг.: численность, национальный и социальный состав. . . . . 128	<i>Sergey Chernikov</i> . The Russian General Staff in 1725–1730: Personnel, Ethnic and Social Structure. . . . . 128
<i>Keller Andreas</i> . Der deutsch-russische Unternehmer Andreas Knauf im Ural. Der Aufstieg . . . . . 144	<i>Andreas Keller</i> . The German-Russian Entrepreneur Andreas Knauf in the Urals. The Ascent. . . . . 144
<i>Лиштенан Франсин-Доминик</i> Якоб фон Штелин, придворный историограф и педагог XVIII в. . . 160	<i>Francine-Dominique Liechtenhan</i> . Jacob von Staehlin, 18 <sup>th</sup> century Court Historiographer and Teacher. . . . 160

### Dialogus

Old Belief in the Mirror of Literary Work ( <i>Soboleva Larisa</i> , <i>Zhuravel Olga</i> ). . . . . 173	Old Belief in the Mirror of Literary Work ( <i>Larisa Soboleva</i> , <i>Olga Zhuravel</i> ). . . . . 173
--	--

### Critica

<i>Snigireva Tatiana</i> . The History of Literature and its Ethnopoetics: Realization of a Large Scale Project . . . . . 193	<i>Tatiana Snigireva</i> . The History of Literature and its Ethnopoetics: Realization of a Large Scale Project . . . . . 193
<i>Трёбст Штефан</i> . Европеизация России в исследовании Ярмо Т. Котилайне . . . . . 206	<i>Stefan Troebst</i> . Russia’s Europeanization in Jarmo T. Kotilaine’s Work . . . . . 206
Сокращения . . . . . 211	Abbreviations . . . . . 211